

BASES E BANHEIRAS

SHOWER TRAYS AND BATHTUBS

RECEVEURS DE DOUCHE ET BAIGNOIRES

BASES DUCHA Y BAÑERAS

Душові та ванни – Душевые и ванны



utilzás
EFAG

CATÁLOGO • CATALOG • CATALOGUE • CATÁLOGO • каталог



ÍNDICE | INDEX | Зміст | Содержание

4 | 5 Introdução | Introduction | Introduction | Introducción |
Вступ | Введение

6 | 7 Banheiras | Bathtubs | Baignoires | Bañera | Вступ | Введение

8 | 9 Água Gi

10 | 11 Água Lumi

12 | 13 Água Gus Top

14 | 15 Água Gus

16 | 17 Água Carol

18 | 19 Água Génius

20 | 21 Água Fil

24 | 25 Nacar

26 | 27 Espinela

28 | 29 Gold

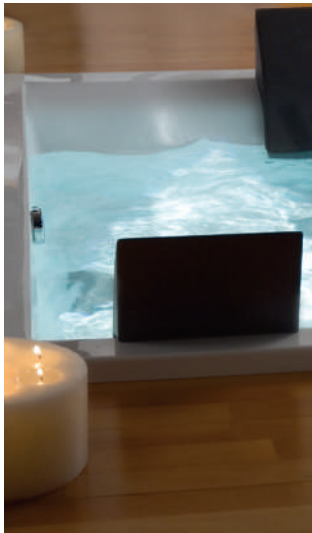
30 | 31 Pérola

32 | 33 Euclássico

34 | 35 Topázio

36 | 37 Turqueza

38 | 39 Jade



SISTEMAS DE HIDROMASSAGEM

A água é um elemento natural, presente no conceito de tratamento e bem-estar da UTILZÁS.

Os efeitos benéficos para a saúde da água são conhecidos e aproveitados desde há muito, quer pela sua função de leveza como de pureza, que promovem no ser humano sensações de bem-estar físico e psicológico.

A utilização da água através de sistemas modernos de hidromassagem aplicados em banheiras e cabinas de duche multifunções, podem criar um diverso conjunto de possibilidades de configuração que oferecem efeitos de tonificação, micro estimulação sanguínea e relaxamento.

Basic, Dynamic e Energy são três escolhas possíveis, desde o mais simples ao mais sofisticado, permitindo assim que cada um escolha o sistema mais adequado às suas preferências ou necessidades.

HYDROMASSAGE SYSTEMS

Water is a natural element, present in the concept of treatment and well-being of UTILZÁS.

The beneficial effects on the health of water are well known and exploited both for their function of lightness and purity, which promote in the human being sensations of physical and psychological well-being.

The use of water through modern hydromassage systems in bathtubs and multifunction shower cubicles can create a diverse set of configuration possibilities that offer toning, micro-stimulation and relaxation effects.

Basic, Dynamic and Energy are three possible choices, from the simplest to the most sophisticated, thus allowing each one to choose the system most suited to their preferences or needs.

SYSTÈMES D'HYDROMASSAGE

L'eau est un élément naturel, présent dans la notion de traitement et de bien-être d'UTILZÁS.

Les effets bénéfiques sur la santé de l'eau sont bien connus et exploités tant pour leur fonction de légèreté que pour leur pureté, qui favorisent chez l'être humain des sensations de bien-être physique et psychologique.

L'utilisation de l'eau par le biais des systèmes d'hydromassage modernes dans les baignoires et les cabines de douche multifonctions peut créer un ensemble diversifié de possibilités de configuration offrant des effets de tonification, de micro-stimulation et de relaxation.

Basique, Dynamique et Énergie sont trois choix possibles, du plus simple au plus sophistiqué, permettant ainsi à chacun de choisir le système le mieux adapté à ses préférences ou à ses besoins.

SISTEMAS DE HIDROMASAJE

El agua es un elemento natural, presente en el concepto de tratamiento y bienestar de UTILZÁS.

Los efectos beneficiosos para la salud del agua se conocen y se aprovechan desde mucho, bien por su función de ligereza y pureza, que promueven en el ser humano sensaciones de bienestar físico y psicológico.

La utilización del agua a través de sistemas modernos de hidromasaje aplicados en bañeras y cabinas de ducha multifunción, pueden crear un diverso conjunto de posibilidades de configuración que ofrecen efectos de tonificación, micro estimulación sanguínea y relajación.

Basic, Dynamic y Energy son tres opciones posibles, desde el más simple al más sofisticado, permitiendo así que cada uno elija el sistema más adecuado a sus preferencias o necesidades.

Системи гідромасажу

Вода є природним елементом, присутнім у концепції лікування та оздоровлення UTILZÁS.

Благотворний вплив води на здоров'я відомий і використовувався протягом тривалого часу, як завдяки її функції легкості, так і чистоті, що сприяє відчуттю фізичного та психологічного благополуччя людини.

Використання води за допомогою сучасних гідромасажних систем, що застосовуються у ваннах і багатофункціональних душових кабінах, може створити

Системы гидромассажа

різноманітний набір конфігураційних можливостей, які забезпечують тонізуючий ефект, мікростимуляцію крові та релаксацію.

Базовий, динамічний та енергетичний – це три можливі варіанти, від найпростішого до найскладнішого, що дозволяє кожному вибрати систему, яка найкраще відповідає його вподобанням чи потребам.

система, яка відповідає вашим уподобанням.

Sistema | System | Système | Sistema | Система | Система:

ENERGY | ЕНЕРГІЯ | ЭНЕРГИЯ

- 6 jatos (8 Água Gl)
- 8 jatos de fundo (10 Água Gl)
- comando com 2 botões digitais
- temporizador
- sistema de limpeza de ar
- sensor de nível
- válvula automática

- 6 jets (8 Água Gl)
- 8 jets on the bottom (10 Água Gl)
- control with 2 digital buttons
- timer
- air cleaning system
- level sensor
- drain column

- 6 форсунок (8 Aqua Gl)
- 8 нижніх форсунок (10 Aqua Gl)
- команда з 2 цифрових кнопок
- таймер
- система очищення повітря
- датчик рівня
- автоматичний клапан

- 6 jets (8 Água Gl)
- 8 jets de fond (10 Água Gl)
- commande avec 2 boutons numériques
- minuterie
- système d'épuration d'air
- capteur de niveau
- valve automatique

- 6 chorros (8 Água Gl)
- 8 chorros de fondo (10 Água Gl)
- mando con 2 botones digitales
- temporizador
- sistema de limpieza de aire
- sensor de nivel
- válvula automática

- 6 струй (8 Аква Gl)
- 8 донных форсунок (10 Aqua Gl)
- управление с помощью 2 цифровых кнопок
- таймер
- система очистки воздуха
- Датчик уровня
- автоматический клапан





Sistema | System
Sistème | Sistema:

- 6 jatos
- comando com 1 botão digital
- temporizador
- sensor de nível
- válvula automática
- 6 jets
- control with 1 digital button
- timer
- level sensor
- drain column
- 6 jets
- commande avec 1 bouton numérique
- minuterie
- capteur de niveau
- valve automatique

- 6 жиклерів
- пульт з 1 цифровою кнопкою
- таймер
- датчик рівня
- автоматичний клапан

- 6 форсунок
- пульт с 1 цифровой кнопкой
- таймер
- Датчик уровня
- автоматический клапан

- 6 chorros
- mando con 1 boton digital
- temporizador
- sensor de nivel
- válvula automática



Sistema | System
Sistème | Sistema:

- 6 jatos
- comando com 1 botão redondo
- temporizador
- sensor de nível
- válvula automática
- 6 jets
- control with 1 round button
- timer
- level sensor
- drain column
- 6 jets
- commande avec 1 bouton rond
- minuterie
- capteur de niveau
- valve automatique

- 6 chorros
- mando con 1 boton redondo
- temporizador
- sensor de nivel
- válvula automática

- 6 форсунок
- пульт с 1 цифровой кнопкой
- таймер
- Датчик уровня
- автоматический клапан
- 6 жиклерів
- пульт з 1 цифровою кнопкою
- таймер
- датчик рівня
- автоматичний клапан



CROMOTERAPIA

Actua sobre o organismo através da Accção benéfica das cores verde, azul, vermelho e amarelo que irradiam a partir de locais específicos.

As diferentes frequências e comprimentos de ondas que determinam as cores actuam directamente ao nível celular, através do fenómeno de ressonância. O efeito de equilíbrio é muito importante e favorece tanto a estimulação, como o relaxamento, de acordo com a combinação de cores. Os efeitos benéficos da cromoterapia sobre problemas como a insónia, o stress, dermatoses, bem como problemas de índole respiratório e digestivo poderão ser imediatamente sentidos.

CHROMOTHERAPY

It acts on the organism through the beneficial action of the green, blue, red and yellow colors that radiate from specific locations.

The different frequencies and wavelengths that determine the colors act directly at the cellular level, through the phenomenon of resonance. The balancing effect is very important and favors both stimulation and relaxation according to the color combination. The beneficial effects of color therapy on problems such as insomnia, sepsis, dermatoses, as well as respiratory and digestive problems can be immediately felt.

CHROMOTHÉRAPIE

Il agit sur l'organisme par l'action bénéfique des couleurs verte, bleue, rouge et jaune qui rayonnent à partir d'emplacements spécifiques.

Les différentes fréquences et longueurs d'onde qui déterminent les couleurs agissent directement au niveau cellulaire, à travers le phénomène de résonance. L'effet d'équilibrage est très important et favorise à la fois la stimulation et la relaxation en fonction de la combinaison de couleurs. Les effets bénéfiques de la chromothérapie sur des problèmes tels que l'insomnie, la septicémie, les dermatoses, ainsi que sur les problèmes respiratoires et digestifs peuvent être immédiatement ressentis.

LA TERAPIA DEL COLOR

Actúa sobre el organismo a través de la acción benéfica de los colores verdes, azul, rojo y amarillo que irradia desde lugares específicos.

Las diferentes frecuencias y longitudes de onda que determinan los colores actúan directamente al nivel celular, a través del fenómeno de resonancia. El efecto de equilibrio es muy importante y favorece tanto la estimulación, como la relajación, de acuerdo con la combinación de colores. Los efectos benéficos de la cromoterapia sobre problemas como el insomnio, el cordón, dermatosis, así como los problemas de índole respiratoria y digestiva pueden ser inmediatamente sentidos.

ХРОМОТЕРАПІЯ

Він діє на організм завдяки благотворній дії зеленого, синього, червоного та жовтого кольорів, які випромінюють певні місця.

Різні частоти та довжини хвиль, що визначають кольори, діють безпосередньо на клітинному рівні через явище резонансу. Балансуючий ефект дуже важливий і сприяє як стимуляції, так і розслабленню, залежно від поєднання кольорів. Сприятливий вплив хромотерапії на такі проблеми, як безсоння, стрес, дерматози, а також проблеми з диханням і травленням можна відчутти відразу.

ХРОМОТЕРАПИЯ

Он действует на организм благодаря благотворному действию зеленого, синего, красного и желтого цветов, исходящих из определенных мест.

Различные частоты и длины волн, определяющие цвета, действуют непосредственно на клеточном уровне посредством явления резонанса. Балансирующий эффект очень важен и способствует как стимуляции, так и расслаблению, в зависимости от сочетания цветов. Благотворное влияние хромотерапии на такие проблемы, как бессонница, стресс, дерматозы, а также проблемы с дыханием и пищеварением можно почувствовать сразу.

BANHEIRAS

B A T H T U B S

BAIGNOIRS

BAÑERA

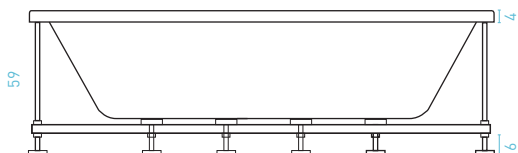
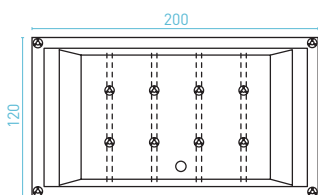
Ванни

Ванны



ÁQUA GI

200 x 120



Sistema de hidromassagem disponível:

-BASIC, DYNAMIC ou ENERGY 2

opcional:

- ozonoterapia
- luz subaquática

Hydromassage system available:

-BASIC, DYNAMIC or ENERGY 2

optional:

- ozone therapy
- underwater light spot
- BIOSAN disinfection system

В наявності гідромасажна система:

-BASIC, DYNAMIC або ENERGY 2

необов'язково:

- озонотерапія
- підводне світло
- Система дезінфекції BIOSAN

Système d'hydromassage disponible:

-BASIC, DYNAMIC ou ENERGY 2

facultatif:

- ozonothérapie
- lumière sous-marine

Sistema de hidromasaje disponible:

-BASIC, DYNAMIC o ENERGY 2

opcional:

- ozonoterapia
- luz subacuática
- sistema de desinfección BIOSAN

Наличие гидромассажной системы:

-БАЗОВЫЙ, ДИНАМИЧЕСКИЙ или ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ 2

необязательный:

- озонотерапия
- подводный свет
- Система дезинфекции БИОСАН



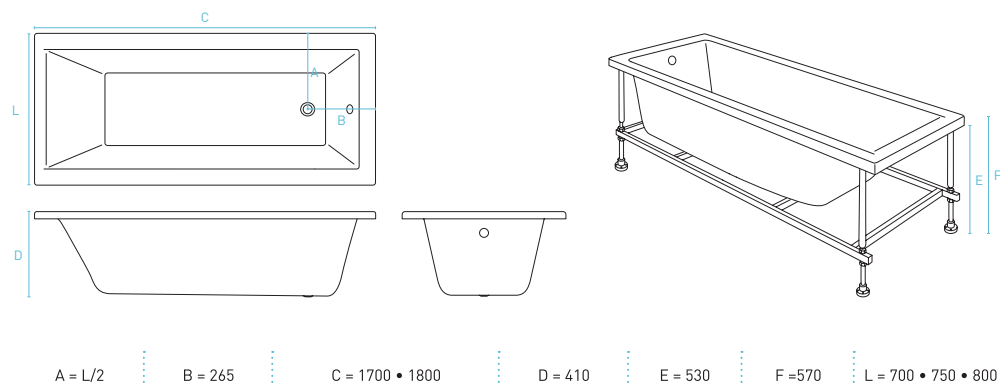






ÁQUA LUMI

170 x 70
170 x 75
180 x 80
190 x 90



Sistema de hidromassagem disponível:

-BASIC, DYNAMIC ou ENERGY 2

opcional:

- luz subaquática
- sistema de desinfecção BIOSAN

Hydromassage system available:

-BASIC, DYNAMIC or ENERGY 2

opcional:

- underwater light spot
- disinfection

В наявності гідромасажна система:

-BASIC, DYNAMIC або ENERGY 2

необов'язково:

- підводне світло
- Система дезінфекції BIOSAN

Système d'hydromassage disponible:

-BASIC, DYNAMIC ou ENERGY 2

facultatif:

- lumière sous-marine
- désinfection

Sistema de hidromasaje disponible:

-BASIC, DYNAMIC o ENERGY 2

opcional:

- luz subacuática
- desinfección

Наличие гидромассажной системы:

-БАЗОВЫЙ, ДИНАМИЧЕСКИЙ или
ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ 2

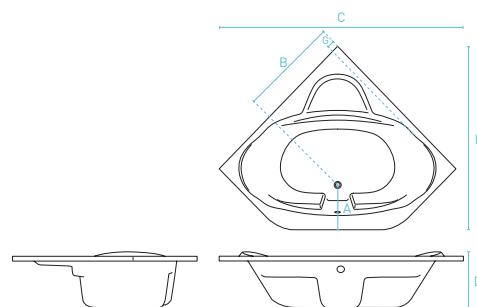
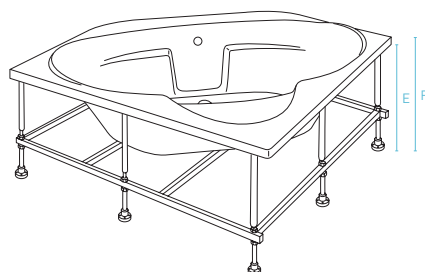
необязательный:

- подводный свет



ÁQUA GUS TOP

140 x 140



A = 335

B = 820

C = 1400

D = 380

E = 530

F = 570

G = 70

L = 1400

Sistema de hidromassagem disponível:

-BASIC, DYNAMIC ou ENERGY 2

opcional:

- luz subaquática
- sistema de desinfecção BIOSAN

Hydromassage system available:

-BASIC, DYNAMIC or ENERGY 2

opcional:

- underwater light spot
- disinfection

В наявності гідромасажна система:

-BASIC, DYNAMIC або ENERGY 2

необов'язково:

- підводне світло
- Система дезінфекції BIOSAN

Système d'hydromassage disponible:

-BASIC, DYNAMIC ou ENERGY 2

facultatif:

- lumière sous-marine
- désinfection

Sistema de hidromasaje disponible:

-BASIC, DYNAMIC o ENERGY 2

opcional:

- luz subacuática
- desinfección

Наличие гидромассажной системы:

-БАЗОВЫЙ, ДИНАМИЧЕСКИЙ или
ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ 2

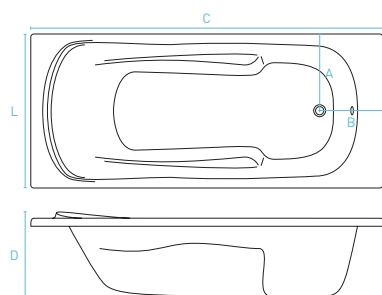
необязательный:

- подводный свет
- Система дезинфекции БИОСАН



ÁQUA GUS

180 x 80



A = L/2

B = 295

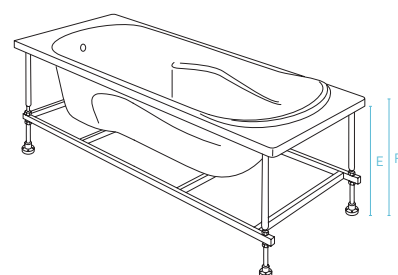
C = 1800

D = 410

E = 530

F = 570

L = 800



15

Sistema de hidromassagem disponível:

-BASIC, DYNAMIC ou ENERGY 2

opcional:

- luz subaquática
- sistema de desinfecção BIOSAN

Hydromassage system available:

-BASIC, DYNAMIC or ENERGY 2

opcional:

- underwater light spot
- disinfection

В наявності гідромасажна система:

-BASIC, DYNAMIC або ENERGY 2

необов'язково:

- підводне світло
- Система дезінфекції BIOSAN

Système d'hydromassage disponible:

-BASIC, DYNAMIC ou ENERGY 2

facultatif:

- lumière sous-marine
- désinfection

Sistema de hidromasaje disponible:

-BASIC, DYNAMIC o ENERGY 2

opcional:

- luz subacuática
- desinfección

Наличие гидромассажной системы:

-БАЗОВЫЙ, ДИНАМИЧЕСКИЙ или ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ 2

необязательный:

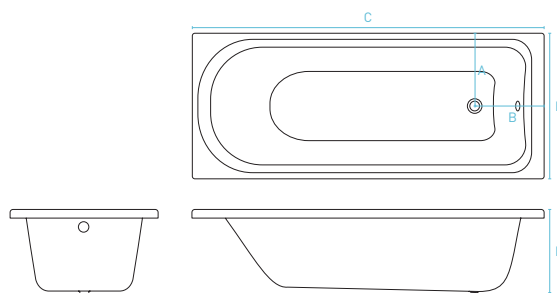
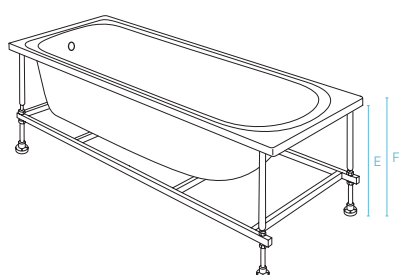
- подводный свет
- Система дезинфекции BIOSAN

ÁQUA CAROL

140 x 70
150 x 70
160 x 70
160 x 75
170 x 70
175 x 70
170 x 75



16



A = L/2 B = 255 C = 1400 • 1500 • 1600 • 1700 D = 400 E = 530 F = 570 L = 700 • 750

Sistema de hidromassagem disponível:

-BASIC, DYNAMIC ou ENERGY 2

opcional:

- luz subaquática
- sistema de desinfecção BIOSAN

Hydromassage system available:

-BASIC, DYNAMIC or ENERGY 2

optional:

- underwater light spot
- disinfection

В наявності гідромасажна система:

-BASIC, DYNAMIC або ENERGY 2

необов'язково:

- підводне світло
- Система дезінфекції BIOSAN

Système d'hydromassage disponible:

-BASIC, DYNAMIC ou ENERGY 2

facultatif:

- lumière sous-marine
- désinfection

Sistema de hidromasaje disponible:

-BASIC, DYNAMIC o ENERGY 2

opcional:

- luz subacuática
- desinfección

Наличие гидромассажной системы:

-БАЗОВЫЙ, ДИНАМИЧЕСКИЙ или ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ 2

необязательный:

- подводный свет
- Система дезинфекции БИОСАН



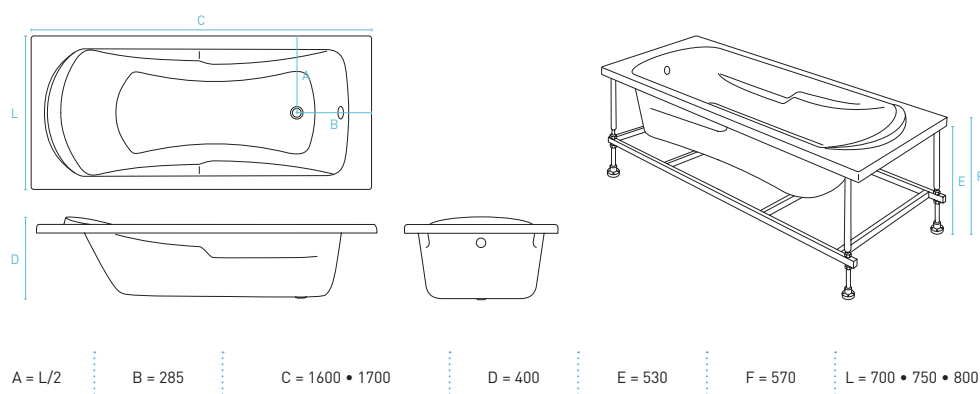


AQUA CAROL 140 x 70 | 150 x 70 | 160 x 70 | 170 x 70 | 175 x 70 | 170 x 75



ÁQUA GÉNIUS

160 x 70
160 x 75
170 x 70
170 x 75
170 x 80



Sistema de hidromassagem disponível:

-BASIC, DYNAMIC ou ENERGY 2

opcional:

- luz subaquática
- sistema de desinfecção BIOSAN

Hydromassage system available:

-BASIC, DYNAMIC or ENERGY 2

opcional:

- underwater light spot
- disinfection

В наявності гідромасажна система:

-BASIC, DYNAMIC або ENERGY 2

необов'язково:

- підводне світло
- Система дезінфекції BIOSAN

Système d'hydromassage disponible:

-BASIC, DYNAMIC ou ENERGY 2

facultatif:

- lumière sous-marine
- désinfection

Sistema de hidromasaje disponible:

-BASIC, DYNAMIC o ENERGY 2

opcional:

- luz subacuática
- desinfección

Наличие гидромассажной системы:

-БАЗОВЫЙ, ДИНАМИЧЕСКИЙ или
ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ 2

необязательный:

- подводный свет
- Система дезинфекции BIOSAN



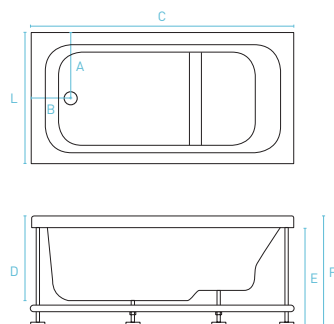


ÁQUA FIL

120 x 70
130 x 70



21



A = L/2

B = 255

C = 1200 • 1300

D = 400

E = 530

F = 570

L = 700

BASES DUCHE

S H O W E R T R A Y

RECEVEURS DE DOUCHE

BASES DE DUCHA

Душові

Душевые





NACAR

Semicircular | Semicircular | Semi-circulaire | Semicircular

Напівкруглі | Полукруглые:

75 x 75
80 x 80
90 x 90
100 x 100

Quadrado | Square | Carré | Cuadrada | Квадратні | Квадратные:

70 x 70
75 x 75
80 x 80
90 x 90
95 x 95
100 x 100

Retangular | Rectangular | Rectangulaire | Rectangular

Прямокутний | Прямоугольный:

80 x 70	120 x 70	140 x 70
90 x 70	120 x 75	140 x 75
90 x 75	120 x 80	140 x 80
90 x 80	120 x 90	140 x 90
100 x 70	120 x 100	140 x 100
100 x 75	130 x 70	150 x 70
100 x 80	130 x 75	150 x 75
100 x 90	130 x 80	150 x 80
110 x 70	130 x 90	150 x 90
110 x 75	130 x 100	150 x 100
110 x 80		
110 x 90		

160 x 70	180 x 70	200 x 70
160 x 75	180 x 75	200 x 75
160 x 80	180 x 80	200 x 80
160 x 90	180 x 90	200 x 90
160 x 100	180 x 100	200 x 100
170 x 70	190 x 70	
170 x 75	190 x 75	
170 x 80	190 x 80	
170 x 90	190 x 90	
170 x 100	190 x 100	

- aba: 10
- cuba: 2cm
- semicircular, quadrada ou retangular

opções de acabamentos:

- liso
- texturado
- antiderrapante

- flap: 10
- cuba: 2cm
- semicircular, square or rectangular

finishing options:

- smooth
- textured
- anti slip

- вкладка: 10
- чаша: 2см
- напівкруглі, квадратні або прямокутні варіанти обробки:
- прямі
- фактурні
- протиковзкий

- onglet: 10
- cuba: 2cm
- semi-circulaire, carré ou rectangulaire

options de finition:

- lisse
- texturé
- antidérapant

- lengüeta: 10
- cuba: 2cm
- semicircular, cuadrada o rectangular

opciones de acabado:

- liso
- texturizado
- antideslizante

- вкладка: 10
- чаша: 2 см
- полукруглые, квадратные или прямоугольные варианты отделки:
- прямой
- текстурированный
- нескользящий





ESPINELA

Semicircular | Semicircular | Semi-circulaire | Semicircular

Напівкруглі | Полукруглые::

75 x 75

80 x 80

90 x 90

Quadrado | Square | Carré | Cuadrado | Квадратні | Квадратные:

70 x 70

75 x 75

80 x 80

90 x 90

95 x 95

100 x 100

Retangular | Rectangular | Rectangulaire | Rectangular

Прямокутний | Прямоугольный:

80 x 70

120 x 70

140 x 70

90 x 70

120 x 75

140 x 75

90 x 75

120 x 80

140 x 80

90 x 80

120 x 90

140 x 90

100 x 70

120 x 100

140 x 100

100 x 75

130 x 70

150 x 70

100 x 80

130 x 75

150 x 75

100 x 90

130 x 80

150 x 80

110 x 70

130 x 90

150 x 90

110 x 75

130 x 100

150 x 100

110 x 80

110 x 90

160 x 70

180 x 70

200 x 70

160 x 75

180 x 75

200 x 75

160 x 80

180 x 80

200 x 80

160 x 90

180 x 90

200 x 90

160 x 100

180 x 100

200 x 100

170 x 70

190 x 70

170 x 75

190 x 75

170 x 80

190 x 80

170 x 90

190 x 90

170 x 100

190 x 100

- aba: 10 a 13cm
- cuba: 2cm
- semicircular, quadrada ou retangular

opções de acabamentos:

- liso
- texturado
- antiderrapante

- flap: 10 to 13cm
- cuba: 2cm
- semicircular, square or rectangular

finishing options:

- smooth
- textured
- anti slip

- вкладка: 10 до 13см
- чаша: 2см
- напівкруглі, квадратні або

прямокутні варіанти обробки:

- прямі
- фактурні
- протиковзкий

- onglet: 10 à 13cm
- cuba: 2cm
- semi-circulaire, carré ou rectangulaire

options de finition:

- lisse
- texturé
- antidérapant

- lengüeta: 10 a 13cm
- cuba: 2cm
- semicircular, cuadrada o rectangular

opciones de acabado:

- liso
- texturizado
- antideslizante

- вкладка: 10 до 13см
- чаша: 2 см
- полукруглые, квадратные или

прямоугольные варианты отделки:

- прямой
- текстурированный
- нескользящий





GOLD

Semicircular | Semicircular | Semi-circulaire | Semicircular

Напівкруглі | Полукруглые:

75 x 75
80 x 80
90 x 90
100 x 100

Quadrado | Square | Carré | Cuadrada | Квадратні |

Квадратные:

70 x 70
75 x 75
80 x 80
90 x 90
95 x 95
100 x 100

Retangular | Rectangular | Rectangulaire | Rectangular

Прямокутний | Прямоугольный:

80 x 70	120 x 70	140 x 70
90 x 70	120 x 75	140 x 75
90 x 75	120 x 80	140 x 80
90 x 80	120 x 90	140 x 90
100 x 70	120 x 100	140 x 100
100 x 75	130 x 70	150 x 70
100 x 80	130 x 75	150 x 75
100 x 90	130 x 80	150 x 80
110 x 70	130 x 90	150 x 90
110 x 75	130 x 100	150 x 100
110 x 80		
110 x 90		

160 x 70	180 x 70	200 x 70
160 x 75	180 x 75	200 x 75
160 x 80	180 x 80	200 x 80
160 x 90	180 x 90	200 x 90
160 x 100	180 x 100	200 x 100
170 x 70	190 x 70	
170 x 75	190 x 75	
170 x 80	190 x 80	
170 x 90	190 x 90	
170 x 100	190 x 100	

- aba: 4cm
- cuba: 2cm
- semicircular, quadrada ou retangular

opções de acabamentos:

- liso
- texturado
- antiderrapante

- flap: 4cm
- cuba: 2cm
- semicircular, square or rectangular

finishing options:

- smooth
- textured
- anti slip

- вкладка: 4cm
- чаша: 2cm
- напівкруглі, квадратні або

прямокутні варіанти обробки:

- прямі
- фактурні
- протиковзкий

- onglet: 4cm
- cuba: 2cm
- semi-circulaire, carré ou rectangulaire

options de finition:

- lisse
- texturé
- antidérapant

- lengüeta: 4cm
- cuba: 2cm
- semicircular, cuadrada o rectangular

opciones de acabado:

- liso
- texturizado
- antideslizante

- вкладка: 4cm
- чаша: 2 cm
- полукруглые, квадратные или

прямоугольные варианты отделки:

- прямой
- текстурированный
- нескользящий







PÉROLA

Semicircular | Semicircular | Semi-circulaire | Semicircular

Напівкруглі | Полукруглые:

75 x 75
80 x 80
90 x 90
100 x 100

Quadrado | Square | Carré | Cuadrada | Квадратні | Квадратные:

70 x 70
75 x 75
80 x 80
90 x 90
95 x 95
100 x 100

Retangular | Rectangular | Rectangulaire | Rectangular

Прямокутний | Прямоугольный:

80 x 70	120 x 70	140 x 70
90 x 70	120 x 75	140 x 75
90 x 75	120 x 80	140 x 80
90 x 80	120 x 90	140 x 90
100 x 70	120 x 100	140 x 100
100 x 75	130 x 70	150 x 70
100 x 80	130 x 75	150 x 75
100 x 90	130 x 80	150 x 80
110 x 70	130 x 90	150 x 90
110 x 75	130 x 100	150 x 100
110 x 80		
110 x 90		

160 x 70	180 x 70	200 x 70
160 x 75	180 x 75	200 x 75
160 x 80	180 x 80	200 x 80
160 x 90	180 x 90	200 x 90
160 x 100	180 x 100	200 x 100
170 x 70	190 x 70	
170 x 75	190 x 75	
170 x 80	190 x 80	
170 x 90	190 x 90	
170 x 100	190 x 100	

- aba: 6
- cuba: 2cm
- semicircular, quadrada ou retangular

opções de acabamentos:

- liso
- texturado

- flap: 6
- cuba: 2cm
- semicircular, square or rectangular

finishing options:

- smooth
- textured
- anti slip

- вкладка: 6cm
- чаша: 2cm
- напівкруглі, квадратні або

прямокутні варіанти обробки:

- прямі
- фактурні
- протиковзкий



- onglet: 6
- cuba: 2cm
- semi-circulaire, carré ou rectangulaire

options de finition:

- lisse
- texturé

- lengüeta: 6
- cuba: 2cm
- semicircular, cuadrada o rectangular

opciones de acabado:

- liso
- texturizado
- antideslizante

- вкладка: 6cm
- чаша: 2 cm
- полукруглые, квадратные или

прямоугольные варианты отделки:

- прямой
- текстурированный
- нескользящий





EUCLÁSSICO

Semicircular | Semicircular | Semi-circulaire | Semicircular

Напівкруглі | Полукруглые:

75 x 75
80 x 80
90 x 90
100 x 100

Quadrado | Square | Carré | Cuadrada | Квадратні |

Квадратные:

70 x 70
75 x 75
80 x 80
90 x 90
95 x 95
100 x 100

Retangular | Rectangular | Rectangulaire | Rectangular

Прямокутний | Прямоугольный:

80 x 70	120 x 70	140 x 70
90 x 70	120 x 75	140 x 75
90 x 75	120 x 80	140 x 80
90 x 80	120 x 90	140 x 90
100 x 70	120 x 100	140 x 100
100 x 75	130 x 70	150 x 70
100 x 80	130 x 75	150 x 75
100 x 90	130 x 80	150 x 80
110 x 70	130 x 90	150 x 90
110 x 75	130 x 100	150 x 100
110 x 80		
110 x 90		

160 x 70	180 x 70	200 x 70
160 x 75	180 x 75	200 x 75
160 x 80	180 x 80	200 x 80
160 x 90	180 x 90	200 x 90
160 x 100	180 x 100	200 x 100
170 x 70	190 x 70	
170 x 75	190 x 75	
170 x 80	190 x 80	
170 x 90	190 x 90	
170 x 100	190 x 100	

- aba: 7cm
- cuba: 2cm
- semicircular

opções de acabamentos:

- liso
- texturado
- antiderrapante

- flap: 7cm
- cuba: 2cm
- semicircular

finishing options:

- smooth
- textured
- anti slip

- вкладка: 7cm
- чаша: 2cm
- напівкруглі

прямокутні варіанти обробки:

- прямі
- фактурні
- протиковзкий



- ongle: 7cm
- cuba: 2cm
- semi-circulaire

options de finition:

- lisse
- texturé
- antidérapant

- lengüeta: 7cm
- cuba: 2cm
- semicircular

opciones de acabado:

- liso
- texturizado
- antideslizante

- вкладка: 7cm
- чаша: 2 cm
- полукруглые

прямоугольные варианты отделки:

- прямой
- текстурированный
- нескользящий

TOPAZIO 80 x 80 | 90 x 90 | 100 x 100



TOPÁZIO

80 x 80
90 x 90
100 x 100



- encastrar
- cuba: 2cm
- válvula central
- quadrada

opções de acabamentos:

- liso
- texturado
- antiderrapante

- embed
- cuba: 2cm
- central valve
- square

finishing options:

- smooth
- textured
- anti slip

- врізні
- чаша: 2см
- центральний клапан
- кв варіанти

обробки:

- прямі
- фактурні
- протиковзкий

- intégrer
- cuba: 2cm
- valve centrale
- carré

options de finition:

- lisse
- texturé
- antidérapant

- empotrada
- cuba: 2cm
- válvula central
- cuadrada

opciones de acabado:

- liso
- texturizado
- antideslizante

- встроенный
- чаша: 2 см
- центральный клапан
- квадратный варианты

отделки:

- прямой
- текстурированный
- нескользящий

TURQUEZA



TURQUEZA/ MORGANITE

Semicircular | Semicircular | Semi-circulaire | Semicircular

Напівкруглі | Полукруглые::

75 x 75
80 x 80
90 x 90
100 x 100

Quadrado | Square | Carré | Cuadrada | Квадратні |

Квадратные:

70 x 70
75 x 75
80 x 80
90 x 90
95 x 95
100 x 100

Retangular | Rectangular | Rectangulaire | Rectangular

Прямокутний | Прямоугольный::

80 x 70	120 x 70	140 x 70
90 x 70	120 x 75	140 x 75
90 x 75	120 x 80	140 x 80
90 x 80	120 x 90	140 x 90
100 x 70	120 x 100	140 x 100
100 x 75	130 x 70	150 x 70
100 x 80	130 x 75	150 x 75
100 x 90	130 x 80	150 x 80
110 x 70	130 x 90	150 x 90
110 x 75	130 x 100	150 x 100
110 x 80		
110 x 90		

160 x 70	180 x 70	200 x 70
160 x 75	180 x 75	200 x 75
160 x 80	180 x 80	200 x 80
160 x 90	180 x 90	200 x 90
160 x 100	180 x 100	200 x 100
170 x 70	190 x 70	
170 x 75	190 x 75	
170 x 80	190 x 80	
170 x 90	190 x 90	
170 x 100	190 x 100	

- encastrar
- cuba Turqueza: 2cm/
cuba Morganite: 4cm
- semicircular, quadrada ou retangular

opções de acabamentos:

- liso
- texturado
- antiderrapante

- embed
- cuba Turqueza: 2cm/
cuba Morganite: 4cm
- semicircular, square or rectangular

finishing options:

- smooth
- textured
- anti slip

- врізні
- чаша Turqueza: 2cm/
чаша Morganite: 4cm
- напівкруглі, квадратні або

прямокутні варіанти обробки:

- прямі
- фактурні
- протиковзкий

- intégrer
- cuba Turqueza: 2cm/
cuba Morganite: 4cm
- semi-circulaire, carré ou rectangulaire

options de finition:

- lisse
- texturé
- antidérapant

- empotrada
- cuba Turqueza: 2cm/
cuba Morganite: 4cm
- semicircular, cuadrada o rectangular

opciones de acabado:

- liso
- texturizado
- antideslizante
- встроенный
- чаша Turqueza: 2 cm/
чаша Morganite: 4cm
- полукруглые, квадратные или

прямоугольные варианты отделки:

- прямой
- текстурированный
- нескользящий





JADE

80 x 80
90 x 90
100 x 100



- aba: 6cm
- cuba: 2cm
- válvula central
- quadrada

opções de acabamentos:

- liso
- texturado
- antiderrapante

- flap: 6cm
- cuba: 2cm
- central valve
- square

finishing options:

- smooth
- textured

- поля: 6см
- чаша: 2см
- центральный клапан

кв варіанти обробки:

- прямі
- фактурні
- протиковзкий

- onglet: 6cm
- cuba: 2cm
- valve centrale
- carré

options de finition:

- lisse
- texturé
- antidérapant

- lengüeta: 6cm
- cuba: 2cm
- válvula central
- cuadrada

opciones de acabado:

- liso
- texturizado

- поля: 6 см
- чаша: 2 см
- центральный клапан

квадратный варианты отделки:

- прямой
- текстурированный
- нескользящий

utilzás
EFAG

Rua Santo André, 688
Zona Industrial Norte
3750 - 403 Espinhel
Portugal

www.utilzas.pt

☎ +351 234 610 130 (Chamada para rede fixa nacional)
✉ comercial@utilzas.pt

☎ +351 234 610 130 (Chamada para rede fixa nacional)
☎ +351 925 478 064 (Chamada para rede móvel nacional)
✉ dexpedicao@utilzas.pt

✉ apoiocliente@utilzas.pt